

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Récréation et passetemps des tristes](#)[Collection](#)[Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier](#)[Item](#)[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 149 À votre avis qui est plus malheureux

[1573_Recrepastemps_Hui] 149 À votre avis qui est plus malheureux

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Amoureux & d'un Jaloux.

Incipit non modernisé A votre avis qui est plus malheureux

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 141 À votre avis qui est plus malheureux est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 178 À votre avis qui est plus malheureux est une variation de ce document

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 135 À votre avis qui est plus malheureux est une variation de ce document

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 150 À votre avis qui est plus malheureux est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireL'Huillier, Pierre

Date1573

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39337170w>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 149

FoliotationE4r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Speyer, Miriam

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

DES TRISTES.

Car il n'est que le seruiteur.

D'un amoureux & d'un ialoux,
A vostre aduis qui est plus malheureux,
Ou le ialoux qui sans ioye & lieffe
En peine vit, ou l'amant langoureux
Qui ne reçoit plaisir de sa maistresse,
Certes ilz sont tous deux en grand destresse,
Mais l'un espere auoir allegement,
L'autre sans fin vit en peine & tourment
Parquoy l'amant qui en espoir se fonde,
Son purgatoire il faict tant seulement,
Et le ialoux son enfer en ce monde.

D'un lequel se voulant pendre trou-
ua le thresor de son maistre.
Jean se voyant trespauvre & malheureux,
Par desespoir d'un licol s'alloit pendre:
Mais se lyant du licol doloireux
Vit un thresor, dont ioyeux va descendre:
Et à l'instant ne douta de le prendre,
Laisant pour l'or son licol ou cheuestre,
Tantost arriua la le maistre,
Lequel voyant son grand thresor perdu
Print son licol & se mit en tel estre,
Qu'au lendemain on le trouua pendu.

E iiii